

Worcester Mass 20-11 1928

Kära Syster o Svåger

sid 1

Det är verkligen långt emellan breven men efter som du inte var så svår skall jag försöka några rader. Tack för det långa brevet du skrev oss. Jag hade ett tag bestämt mig att sluta skriva till

landet, utav fl

er, som en d

syskon varit vä

samma emot

var roligt [här är hörnet bortrivet]

sid 2

av Eder. Även [här är hörnet bortrivet]

o mår godt. Tor

tösen nu, hon v

frågor. Signe Andreassen¹⁾ kommer hon mest ihåg. Vi har här varmt nu en tid litet kallt förut men ej mycket, hösten är bästa årstiden här, vackrast o stadigast. Det är dåligt klimat här i Mars. Ostadig o varierande väderlek, en dag varmt den andra kallt. Sommaren var ej så varm i år endast 2-3 veckor. very hot.

Vi har här svenska tidningar så ibland ser vi nyheter från bekanta trakter från Sweden. Tiden går fort då

sid 3

man ser tillbaka, tänk över 5 år nu sedan jag kom. Men här är ett rastlöst jobb. Dagar o år lika, tiden går o vi också. Presidentvalet²⁾ är nu över och gick lyckligt, annars har vi väl varit på resande fot tillbaka igen om Smith blivit vald. Jag är kvar på samma arbetsplats än Norton Emery Wheels Comp³⁾. De tillverkar smergelskivor o brynen stora o små i oändlighet. Det är över 4.000 arbetare utom kontorspersonal. Ja det är där jag samlar pengar, ändå har inte ungar fått sitt som Ellen⁴⁾ sade. Det är hårt arbete o varmt men allt går då man blir van, snart går allt med maskiner

sid 4

det går fort här med allt. När dom får en beställning hyr de mycke folk, sedan det är färdigt med beställningen då får de gå, ett tag. Samma höst Paulina⁵⁾ kom blev 1500 utan jobb bara på Norton varåt shop. Jag har haft många arbetskamrater på dessa åren Poländare, ryssar, Portugiser, finnar, irländare, skottar, tyskar, danskar, alla nationer finns på Norton utom Kina. Nu får ni höra mycke ditt o datt så endast där vi bor så har 5 rum o bathrum det är 3dje platsen vi är på nu o i vår flyttar vi igen. Fåse när vi flyttar tillbaka till Sweden, troligen aldrig vi ser varann mer. Vi har det bätter

sid 5

här och då man trivs o får hava hälsan o kan arbeta är det ingen längtan tillbaka. I denna staden är det över 200.000 svenskar så kyrkor o svenska föreningar finns i oändlighet. Där vi nu bor är det mesta svenskar, men många vill inte kännas vid svenskheten för sin högfärd. Litet motgång o besvärligt har även vi haft här, först förlorade vi för 15 veckors mat o hysrum av en pojk, sedan de andra blev sjuk o hem o hemsend han fick eller hade lungshot det blev ingen förtjänst bränna upp det mästa o bästa. Sedan var jag

på sjukhuset o nu i sommar var Paulina där också men nu är det bra igen. Det är dyrt vara sjuk här o hava svensk docktor o sjukhus

sid 6

pengar först annars får staden taga hand om dem. Det är 3 st änkor här nu från Karlskoga som gubbar gått ifrån, de har varit här 1-5 månader före mig här. En blev änka 3 veckor efter hon kom hit, hon har 5 barn. Nu i söndags var jag till sjukhuset o såg en till från Kga han var tämligen bra då, det är konstigt alla har arbetat på samma plats, ett slakteri. Du skriver om Ellen jag trodde det inte var mer än jag som tycker hon blivit konstig av sig. Flera gånger har jag frågat efter hur mycket jag var skyldig men aldrig fått klart hon har bara velat höra af mig vad jag lånade, hon

sid 7

har endast talat om ränta. Jag fick ett som allt af far⁶⁾ jämt 1.000 han tilloch med växla sista gången så det inte skulle bli mera. Sedan skrev han det till mig i ett brev jag än har här, men sedan har han ökat på, han sade åt E en gång han fått eller hittat en räkning till på mig som mor⁷⁾ gömt i en låda, så då blir det 1.200 och det har han gett opp i papperen. Ellen frågade jag ett tag litet hur det var efter boupptekn, hur mycket det blev o.s.v. då blev hon arg förstår jag hon svara det var ingen av barnen som har velat varken höra eller se något boupptekningspapper, men jag har skrivet till länsman och fått reda därifrån. Vad fan i hell... menar hon med vi vill ställa Sven⁷⁾ o henne

sid 8

på bar backe. Jag hade en gång ett brev till Ellen, men det försvann jag kommer aldrig mer att skriva till henne, det var mycket om o men innan jag fick livförsäkr hitsända det tog hon 100 kr för (sina besvär tänker jag). Hon hade nog en annan uträkning med dem. Jag har svurit ve o förbannelse många gånger över henne, för en orsak, hon blir aldrig mer vad hon varit för mig. Måtte hon få smaka vad hon givit andra. Nu får jag sluta hoppas detta sjunker på havens djup o inte går fram.

En glad o god jul få vi önska Eder alla store o små Ett godt nytt år. Hälsningar från oss. Vår adr. är nu. 15 Olga ave⁸⁾.

Brev från Erik Eriksson * till system Emma * 1894-1934 och hennes make Karl, i Pålsboda.

* syskon

1) Signe Andreassen ?

2) I november väljs republikanen Herbert Hoover till president efter Calvin Coolidge. Demokraternas utmanare var Al Smith, guvernör från New York.

3) Världens största tillverkare av slipmedel.

4) Ellen Eriksson * 1892-1949

5) Paulina 1890-1963. Gift med Erik, mor till Tora.

6) Anders Eriksson. 1860-1925. Syskonens far.

7) Sven Eriksson * 1897-1976

8) Olga Avenue, parallellgata med Stanton Street